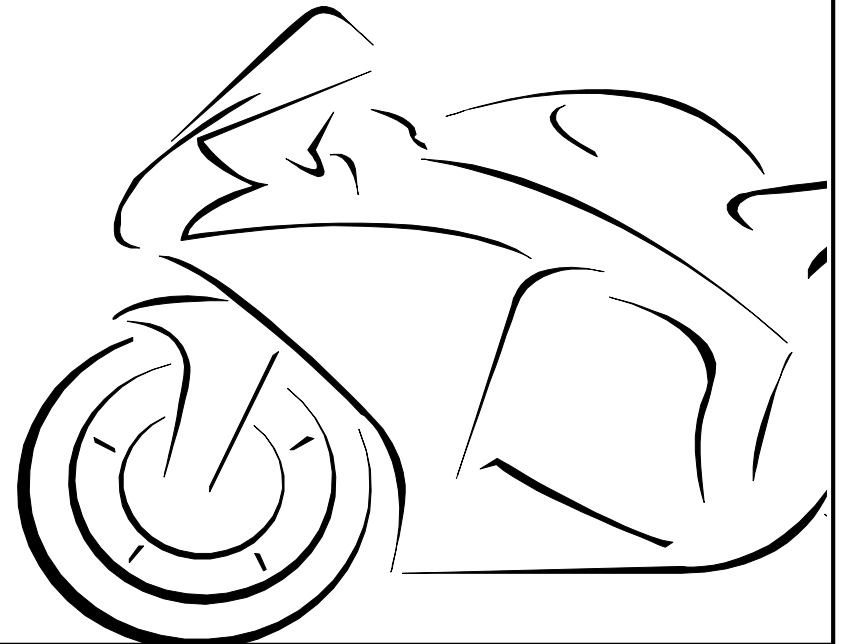


Montagehilfe Kennzeichenträger

Installation tips tail-tidy



ENGINEERED EXPERTISE

KTM 1390 Super Duke R ab/from 2024

527x 659024

MG
BIKETEC

Montagehilfe Kennzeichenträger

Installation tips tail-tidy

INSTALLATION TIPS ENGLISH

We recommend having the installation of our components done at a motorcycle workshop. These installation tips do not replace experience and expertise. Before starting to work on your motorcycle, please check if it is in a stable and firm position. This component is only suitable for the motorcycle indicated on the label. Don't try to mount it on any other brand, model, type or year of manufacture. Always use the manufacturers torque instructions.

Before assembly:

Before assembly, make sure to carefully read the complete assembly instructions. See to it that you're equipped with the necessary and right tools and that they are in good condition. Protect your motorcycle to avoid damage and cover up all sensitive parts with blankets or similar appropriate material.

During assembly:

Check all parts before, during and after assembly. Before assembly, clean and degrease the installation area. Please take care during the assembly process that the motorcycle isn't damaged or scratched. Ensure that you work in a relaxed and concentrated manner. Mistakes happen easily and parts may get damaged.

After assembly:

The position of tail tidy should not interfere with any other motorcycle components such as fairing, exhaust or seat grab handles. Make sure to visually inspect during and after fitment. **IMPORTANT:** The number plate angle must be positioned so that it does not interfere with the rear tire at any time. This means fully compressing the suspension! In case of a collision, adjust the angle and repeat the compression process until perfect function is ensured.

Before each ride check:

- Check that all bolts are tight and nothing is damaged
- Check that the angle of the number plate does not interfere with the rear tire when under load from the rider alone and passenger.

Maintenance:

When cleaning the tail-tidy do not use any aggressive cleaners, just water with a normal household detergent will do the job. When cleaning with high-pressure cleaners keep enough distance from the LED light! After riding in the wet, and after cleaning, you can use a silicon spray to conserve all parts.

Tightening torques:

M8/M10 bolts: 20 Nm / M6 bolts: 10 Nm / M5 bolts: 5,5 Nm / M4 bolts: 3 Nm

MONTAGEHILFE DEUTSCH

Wir empfehlen den An/Umbau unserer Zubehörprodukte durch eine Fachwerkstatt. Erfahrung/Fachwissen sind nicht durch nachstehende Anleitung zu ersetzen. Bitte sorgen Sie vor Beginn der Arbeiten an Ihrem Fahrzeug für einen sicheren Stand Ihres Motorrades. Dieses Produkt darf nur für jenen Motorradtyp verwendet werden, der auf der Verwendungsliste genannt wird. Versuchen Sie nicht dieses Produkt an einer anderen Motorradmarke, einem anderen Modell, einer anderen Type oder einem anderen Baujahr zu montieren. Verwenden Sie immer die Drehmoment-Angaben des Herstellers.

Vor der Montage:

Bitte lesen Sie vor Montagebeginn die komplette Anleitung sorgfältig durch. Stellen Sie sicher, dass Sie alle notwendigen Werkzeuge besitzen und diese in tadellosem Zustand sind. Schützen Sie Ihr Motorrad im Arbeitsbereich. Decken Sie die empfindlichen Teile mit Decken oder sonstigen geeigneten Materialien ab.

Während der Montage:

Überprüfen Sie alle Teile vor, während und nach jedem Montageabschnitt. Reinigen und entfetten Sie alle Oberflächen der Teile vor der Montage. Bitte um Vorsicht während des Montagevorgangs, damit das Motorrad nicht beschädigt oder zerkratzt wird. Arbeiten Sie bitte entspannt und konzentriert. Es können sehr schnell Fehler passieren oder Teile beschädigt werden.

Nach der Montage:

Die Position des Kennzeichenträgers sollte andere Motorradkomponenten, wie Verkleidung, Auspuffanlage oder Festhaltegriffe, nicht behindern. Führen Sie eine visuelle Inspektion während und nach Montage durch. **WICHTIG:** Der Winkel der Nummerntafelplatte, muss so positioniert werden, dass der Hinterreifen zu keiner Zeit berührt wird. Dies bedeutet, das Fahrwerk auf Anschlag komprimieren! Im Falle einer Kollision, den Winkel einstellen und den Komprimierungsprozess solange wiederholen bis die perfekte Funktion gewährleistet ist.

Prüfen vor jedem Fahrtantritt:

- Prüfen Sie ob alle Schrauben fest sind und nichts beschädigt ist.
- Prüfen Sie den Winkel der Nummerntafelplatte, der Hinterreifen soll auch bei Last des Fahrers und Beifahrers nicht berührt werden.

Pflege und Wartung:

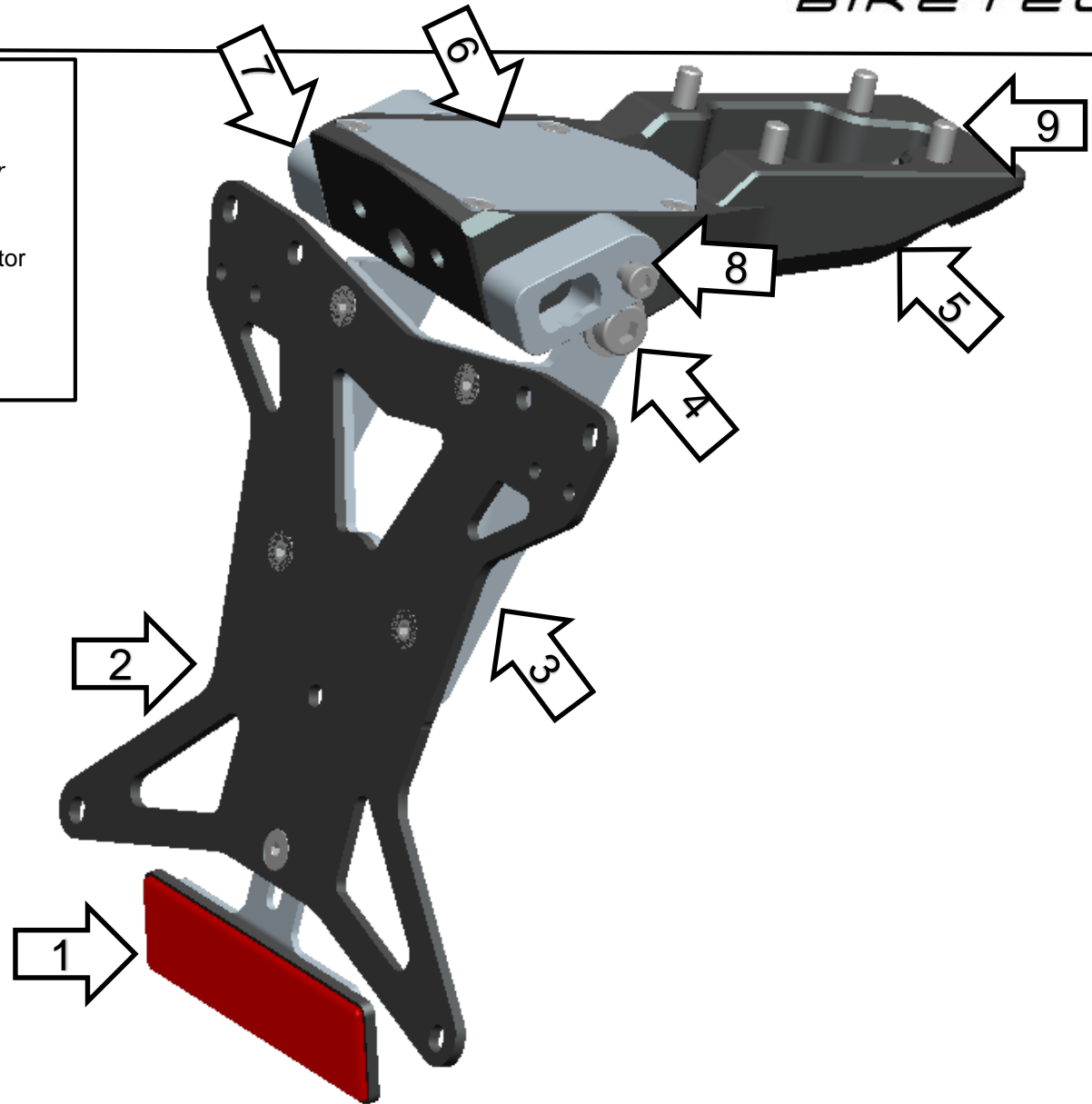
Verwenden Sie zur Reinigung des Kennzeichenträgers keine scharfen Reinigungsmittel, nur Wasser mit für Motorräder geeigneten Reinigungsmittel. Reinigung mit Hochdruckreinigern nur in ausreichendem Abstand zu den LED Licht! Nach Fahrten im Regen bzw. nach der allgemeinen Reinigung können Sie Silikonspray zum konservieren benutzen.

Anzugsmomente:

M8/M10 Schrauben: 20 Nm /M6 Schrauben: 10 Nm -M5 Schrauben/5,5 Nm -M4 Schrauben: 3 Nm

Übersicht Overview

- 1) Reflektor & Halter / Reflector & bracket
- 2) Kennzeichenplatte / License plate mount
- 3) Kennzeichenplatte Halter / Licence plate bracket
- 4) M8 Schraube & Beilagscheibe / M8 bolt & washer
- 5) Adapter / Bike adapter
- 6) Abdeckung / Cover plate
- 7) Blinker Adapter links & M5 Schraube / Left Indicator adapter & M5 bolt
- 8) Blinker Adapter rechts & M5 Schraube / Right indicator adapter & M5 bolt
- 9) M6 Schraube / M6 bolts

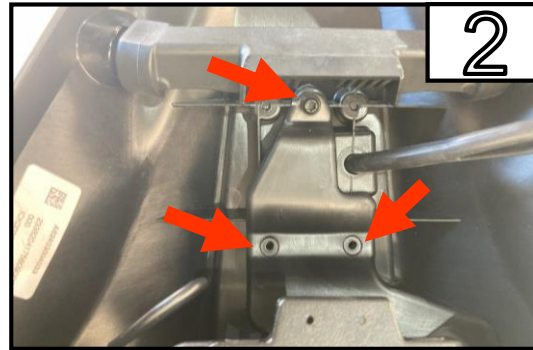


Montagehilfe Kennzeichenträger

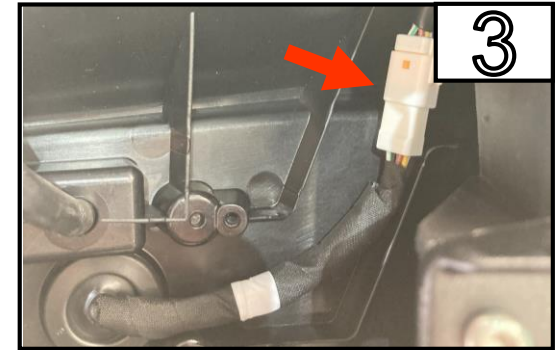
Installation tips tail-tidy



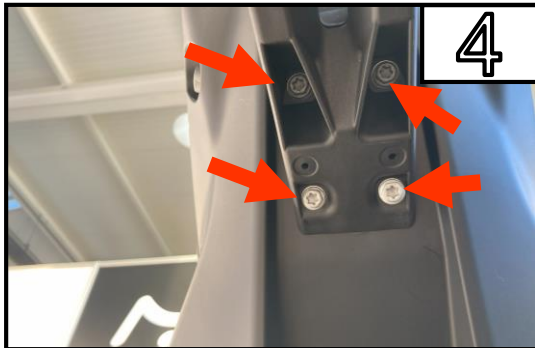
Entriegeln Sie die Sitzbank und entfernen Sie die hintere Sitzbank /
Unlock the pillion seat with the key and remove it.



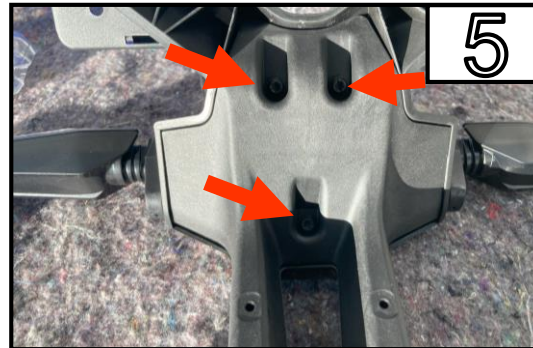
Entfernen Sie die 3 Schrauben /
Remove these 3 bolts



Trennen Sie den Stecker /
Unplug this cable



Entfernen Sie die 4 Schrauben und den Kennzeichenthalter /
Remove these 4 bolts and then the number plate assembly



Entfernen Sie die 3 Schrauben /
Remove these 3 bolts



Entfernen Sie links und rechts die Schraube für den Blinker /
Remove the left and right side indicators by removing these bolts

Montagehilfe Kennzeichenträger

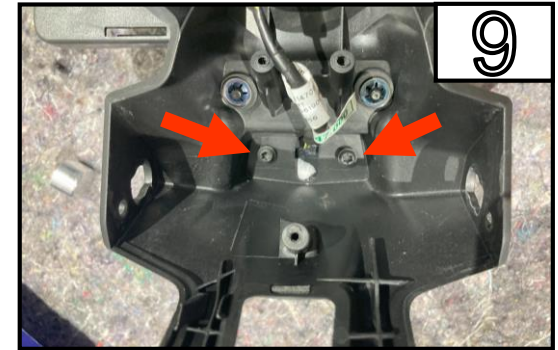
Installation tips tail-tidy



Drehen Sie den Blinker 90° und ziehen diesen aus der Vorrichtung heraus /
Carefully turn the indicators by 90° to unlock and remove them out of the brackets



Die Abdeckung kann heruntergenommen werden und die Kabel getrennt /
Now you can remove the cover to access and unplug the 3 cables



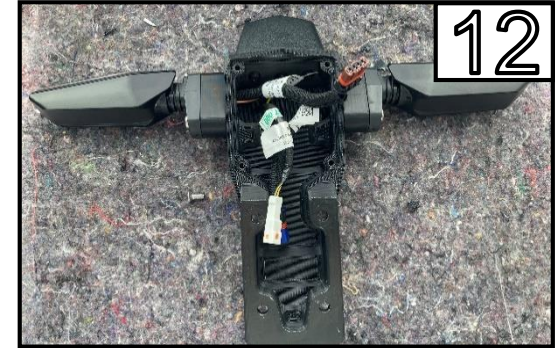
Entfernen Sie die Blinker. Entfernen Sie die 2 Schrauben und das originale Rücklicht.
Remove the indicators and remove these 2 bolts to remove the number plate light



Montieren Sie das originale Rücklicht mit den originalen Schrauben am Bike Adapter
Install the original number plate light using the original bolts into the bike adapter



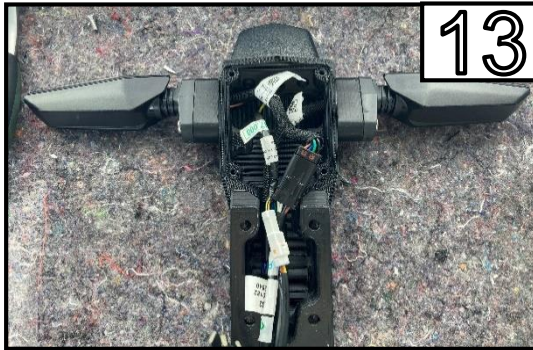
Montieren Sie den Blinker in den Adapter und verdrehen diesen wieder um 90° /
Install the indicators into the supplied brackets and turn 90° to lock into position



Montieren Sie die Blinker am Bike Adapter /
Now install the indicators onto the bike adapter

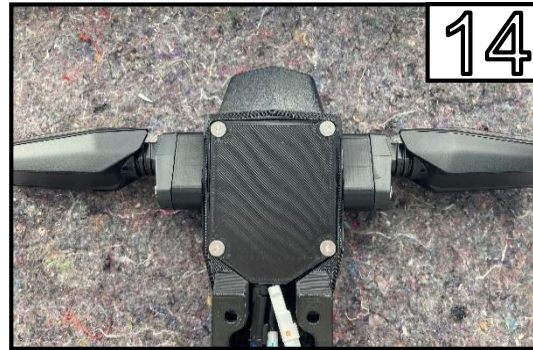
Montagehilfe Kennzeichenträger

Installation tips tail-tidy



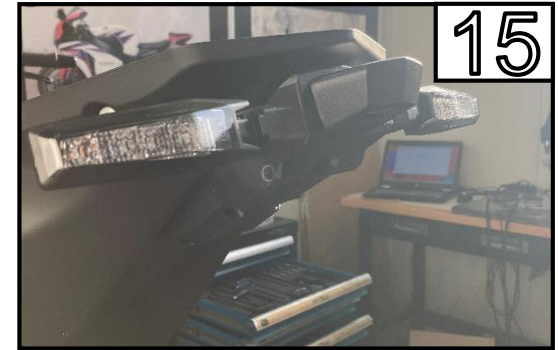
13

Verbinden Sie die Kabel wieder mit dem originalen Kabel (Foto 18) /
Connect all cables (Photo 18)



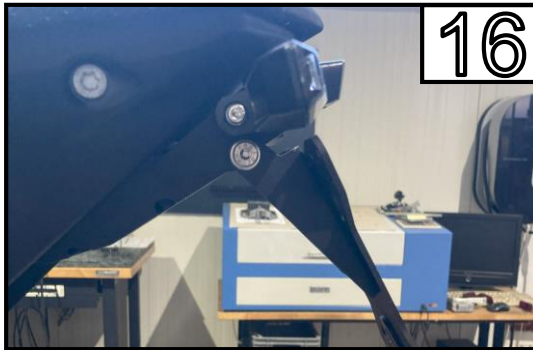
14

Montieren Sie die Abdeckung am Adapter /
Install the supplied cover



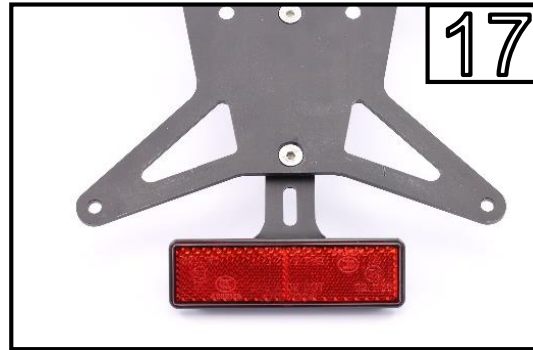
15

Montieren Sie nun den Adapter mit den mitgelieferten M6 Schrauben am Bike /
Install the bike adapter using the supplied M6 hardware set



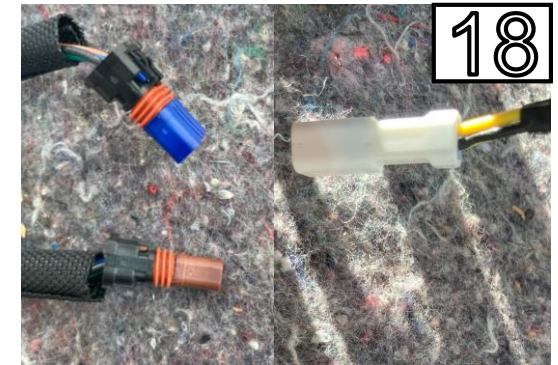
16

Montieren Sie die den Kennzeichenträger am Adapter mit den mitgelieferten M8 Schrauben /
Install the number plate assembly using the M8 hardware set



17

Montieren Sie den beigelegten Reflektor am MG Biketec Kennzeichenträger und kontrollieren Sie die 150mm Federweg /
Mount the included reflector onto the MG Biketec tail tidy and ensure to have min. 150 mm of clearance to the tire.



18

Weißer Stecker = Rücklicht
Blauer Stecker = Linker Blinker
Brauner Stecker = Rechter Blinker
*White plug = number plate light
Blue plug = right side indicator
Brown plug = left side indicator*

Montagehilfe Kennzeichenträger

Installation tips tail-tidy



DE: ACHTUNG: Montieren Sie nur Ihr Nummerntafel – verwenden Sie keine zusätzliche Stahl- oder Aluminium-Trägerplatte – dies kann zu Bruchschäden an der Halterung führen!!

UK: WARNING: Only mount your number plate - do not use an additional heavy steel or Aluminium backplate - this may cause the bracket to break!!

FR: AVERTISSEMENT: ne montez que votre plaque d'immatriculation - n'utilisez pas de plaque arrière supplémentaire en acier ou en aluminium lourd - cela pourrait casser le support!!

IT: ATTENZIONE: montare solo la targa - non utilizzare una piastra posteriore in acciaio o alluminio pesante aggiuntiva - ciò potrebbe causare la rottura della staffa!!

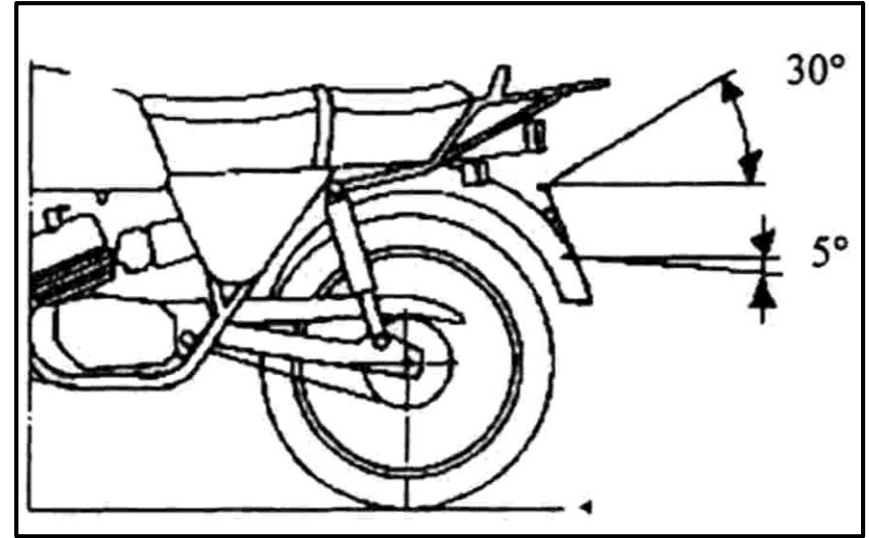
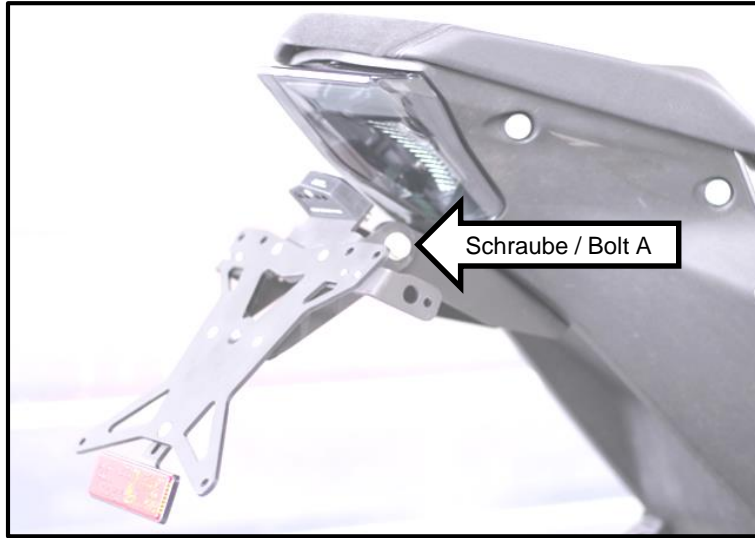
ES: ADVERTENCIA: solo monte su placa de matrícula; no use una placa trasera adicional de acero pesado o aluminio, jesto puede causar que el soporte se rompa!!

Das MG Biketec Team wünscht Ihnen viel Vergnügen und eine gute Fahrt!

The MG Biketec team wishes you lots of pleasure and safe riding!

Montagehilfe Kennzeichenträger

Installation tips tail-tidy



Richten Sie nun, den Kennzeichenträger so am Fahrzeug aus (Schraube A), dass er symmetrisch am Fahrzeugs sitzt und vom Winkel den gesetzlichen Anforderungen von 30° entspricht (siehe oberes Bild).

ACHTUNG! Prüfen Sie vor Fahrtantritt die Funktion der Kennzeichenbeleuchtung und der Blinker, sowie den Abstand zu Reifen, Schwinge und eventuellen Koffersystemen, diese dürfen bei voller Einfederung und Beladung, keinesfalls den Kennzeichenträger berühren.

Position & tighten the license plate support bolt A so that it fits symmetric to the motorcycle and the angle should match the legal requirements of 30°.
WARNING! Before riding, check the light and indicator function, distance to the tyre, swingarm and possibly pannier systems as they are not allowed to touch the tail tidy under full compression or under additional load.